

15. IL-POLITIKA REĠJONALI U KORDINAMENT TA' L-ISTRUMENTI STRUTTURALI

1. 31994 R 1164: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1164/94 tas-16 ta' Mejju 1994 li jistabbilixxi Fond ta' Koeżjoni (ĠU L 130, 25.5.1994, p. 1), kif emendat bi:

- 31999 R 1264: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1264/1999 tal-21.6.1999 (ĠU L 161, 26.6.1999, p. 57),
- 31999 R 1265: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1265/1999 tal-21.6.1999 (ĠU L 161, 26.6.1999, p. 62).

(a) Il-paragrafi li ġejjin jiżdiedu ma' l-Artikolu 2:

"5. Mid-data ta' l-adeżjoni sal-31 ta' Diċembru 2006 ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja għandhom ukoll ikunu eligibbli għall-ghajnuna mill-Fond.

6. Għall-iskopijiet ta' l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, PGN għandu jfisser l-IGN għas-sena li tkun bil-prezzijiet tas-suq kif ipprovduti mill-Kummissjoni b'applikazzjoni ta' l-ESA 95 skond ir-Regolament (KE) Nru. 2223/96."

(b) Fl-Artikolu 4, it-tielet paragrafu jinbidel b'dan li ġej:

"Mill-1 ta' Jannar 2000, it-total tar-rizorsi disponibbli għall-impenji għall-Greċja, Spanja, il-Portugall u l-Irlanda għall-perijodu mis-sena 2000 sas-sena 2006 għandu jkun ta' EUR 18-il biljun bil-prezzijiet ta' l-1999."

(ċ) Fl-Artikolu 4, il-paragrafi li ġejjin jidhlu wara r-raba' paragrafu:

"It-total tar-rizorsi disponibbli għall-impenji għar-Republika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja fil-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sas-sena 2006 għandu jkun ta' EUR 7,5905 biljun bil-prezzijiet ta' l-1999.

L-appropriazzjonijiet għall-impenji għal kull sena ta' dak il-perijodu għandhom ikunu:

- 2004: EUR 2,6168 biljun
- 2005: EUR 2,1517 biljun
- 2006: EUR 2,8220 biljun"

(d) Is-sub-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 11(3):

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja, l-infiq fit-tifsira ta' l-Artikolu 7(1) għandu jitqies li huwa eligibbli għall-assistenza mill-Fond biss jekk jiġi magħmul wara l-1 ta' Jannar 2004 u sakemm il-htigiet kollha ta' dan ir-Regolament ikunu mwettqa."

(e) L-Artikolu li ġej jiżdied wara l-Artikolu 16:

"Artikolu 16a

Disposizzjonijiet speċifiċi wara l-adeżjoni ma' l-Unjoni Ewropea ta' Stat Membru ġdid li jkun ibbenefika mill-ghajnuna ta' qabel l-adeżjoni taht l-Istrument għall-Politiki Strutturali għal qabel l-Adeżjoni (ISPA)

1. Miżuri li, fid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja kienu s-sugġett ta' deċiżjonijiet tal-Kummissjoni dwar assistenza taħt ir-Regolament (KE) Nru. 1267/99 li jistabbilixxi strument għall-Politiki Strutturali għal qabel l-Adeżjoni* u li l-implimentazzjoni tagħhom ma tkunx għadha twettqet sa dik id-data għandhom ikunu kkunsidrati li huma approvati mill-Kummissjoni taħt dan ir-Regolament. Sakemm il-paragrafi (2) u (5) ma jistipulawx mod ieħor, id-disposizzjonijiet l jirregolaw l-implimentazzjoni ta' miżuri approvati skond dan ir-Regolament għandhom japplikaw għal dawn il-miżuri.

2. Kull proċedura ta' l-akkwist li tirrigwarda xi miżura li hemm referenza għaliha fil-paragrafu 1 li, fid- data ta' l-adeżjoni, diġà kienet is-sugġett ta' stedina għall-offerti ppubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea, għandha tiġi mplementata skond mar-regoli mnizzla f' dik l-istedina għall-offerti. Id-disposizzjonijiet imnizzla fl-Artikolu 165 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru. 1605/2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-*budget* ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej** ma għandhomx japplikaw.

Kull proċedura ta' l-akkwist li tirrigwarda xi miżura li hemm referenza għaliha fil-paragrafu 1 li għadha ma kenitx is-sugġett ta' stedina għall-offerti ppubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea, għandha ssegwi r-regoli u d-disposizzjonijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 8.

3. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi, f'każijiet ġustifikati kif suppost, fuq talba ta' l-Istat Membru konċernat u fir-rigward biss tal-pagamenti annwali li għad iridu jkunu impenjati fil-*budget* ġenerali, li timmodifika l-assistenza Komunitarja li għandha tingħata, filwaqt li tiegħu kont tal-kriterji stipulati fl-Artikolu 7. Il-modifikazzjoni ta' l-assistenza Komunitarja ma għandhiex taffetwa il-parti tal-miżura diġà koperta minn self iffirmit ma' l-BEI, il-Bank Ewropew għar-Rikonstruzzjoni u l-Iżvilupp jew xi istituzzjoni finanzjarja internazzjonali oħra.

Il-pagamenti magħmula mill-Kummissjoni taht xi miżura li hemm referenza għaliha fil-paragrafu 1 għandhom jingħataw għall-ewwel impenji miftuħa magħmula fl-ewwel istanza skond ir-Regolament (KE) Nru. 1267/1999, u mbagħad skond dan ir-Regolament.

4. Għall-miżuri li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1, ir-regoli li jirregolaw l-eligibilità ta' l-infiq skond ir-Regolament (KE) Nru. 1267/1999 għandhom jibqgħu applikabbli, hlief f'każijiet ġustifikati kif suppost li tiddeċiedi fuqhom il-Kummissjoni fuq talba ta' l-Istat Membru konċernat.

5. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi, f'każijiet eċċezzjonali u ġustifikati kif suppost, li tawtorizza eżenzjonijiet speċifiċi mir-regoli applikabbli skond dan ir-Regolament għall-miżuri li għalihom hemm referenza fil-paragrafu 1.

* ĠU L 161, 26.6.1999, p. 73; kif emendat.

** ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1."

(f) L-Anness I jinbidel b'dan li ġej:

"ANNESS I

L-allokazzjoni indikattiva mir-riżorsi totali tal-Fond ta' Koeżjoni għall-Istati Membri li jebbenifikaw minnu, kif hemm referenza għaliha fit-tielet paragrafu ta' l-Artikolu 4:

- Il-Greċja: 16% sa 18% tat-total
- Spanja: 61% sa 63,5% tat-total
- L-Irlanda: 2% sa 6% tat-total
- Il-Portugall: 16% sa 18% tat-total.

L-allokazzjoni indikattiva mir-riżorsi totali tal-Fond ta' Koeżjoni għall-Istati Membri li jibbenifikaw minnu, kif hemm referenza għaliha fil-ħames paragrafu ta' l-Artikolu 4:

- Ir-Repubblika Ċeka: 9,76% sa 12,28% tat-total
- L-Estonja: 2,88% sa 4,39% tat-total
- Ċipru: 0,43% sa 0,84% tat-total
- Il-Latvja: 5,07% sa 7,08% tat-total
- Il-Litwanja: 6,15% sa 8,17% tat-total
- L-Ungerija: 11,58% sa 14,61% tat-total
- Malta: 0,16% sa 0,36% tat-total
- Il-Polonja: 45,65% sa 52,72% tat-total
- Is-Slovenja: 1,72% sa 2,73% tat-total
- Is-Slovakkja: 5,71% sa 7,72% tat-total."

2. 31999 R 1260: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1260/1999 tal-21 ta' Ġunju 1999 li jistipula disposizzjonijiet ġenerali dwar il-Fondi Strutturali (ĠU L 161, 26.6.1999, p. 1), kif emendat bi:

– 32001 R 1447: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1447/2001 tat-28.6.2001 (ĠU L 198, 21.7.2001, p. 1).

(a) Is-sub-paragrafu li ġej jidhol wara l-ewwel sub-paragrafu ta' l-Artikolu 3(1):

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja, ir-reġjuni li jaqgħu taħt l-Objettiv Nru. 1 għandhom ikunu reġjuni li jikkorrispondu mal-livell NUTS II li l-PGD tagħhom ras għal ras, imkejjel f'paritajiet ta' kemm wiehed jiflaħ jixtri u kkalkulat fuq il-figuri tal-Komunita' għas-snin 1997-1998-1999, huwa anqas minn 75% tal-medja Komunitarja fil-mument li n-negozjati ta' l-adeżjoni jiġu konklużi."

(b) L-Artikolu 3(2) jinbidel b'dan li ġej:

"2. Il-Kummissjoni għandha tfassal il-lista tar-reġjuni li jaqgħu taħt l-Objettiv Nru. 1 b'osservanza stretta ta' l-ewwel u t-tieni sub-paragrafi tal-paragrafu 1, mingħajr hsara għall-Artikolu 6(1) u t-tieni sub-paragrafu ta' l-Artikolu 7(4).

Din il-lista għandha tghodd għal seba' snin mill-1 ta' Jannar 2000. Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja din il-lista għandha tghodd mid-data ta' l-adeżjoni sal-31 ta' Diċembru 2006."

(ċ) Is-sentenza li ġejja tidhol wara l-punt (ċ) fl-Artikolu 4(2):

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja, il-limitu tal-popolazzjoni biex tinkiseb l-għajjnuna mill-Objettiv Nru. 2 għandu jkun ta' 31% tal-popolazzjoni tar-reġjuni NUTS II kollha li jaqgħu taħt l-Objettiv Nru. 2 f'kull wieħed minn dawn il-pajjiżi."

(d) Is-sub-paragrafu li ġej jżddied ma' l-Artikolu 4(11):

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja l-lista taż-żoni għandha tghodd mid-data ta' l-adeżjoni sal-31 ta' Diċembru 2006."

(e) L-Artikolu 7(1) jinbidel b'dan li ġej:

"1. Ir-rizorsi disponnibbli għall-impenji mill-Fondi għall-Belġju, id-Danimarka, il-Ġermanja, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Irlanda, l-Italja, il-Lussemburgu, l-Olanda, l-Awstrija, il-Portugall, il-Finlandja, l-Isvezja u r-Renju Unit għall-perijodu mis-sena 2000 sa l-2006 għandhom ikunu ta' EUR 195 biljun bil-prezzijiet ta' l-1999.

Dawn ir-rizorsi għandhom jitqassmu kull sena skond kif jidher fl-Anness I.

Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja ir-rizorsi disponnibli għall-impenji mill-Fondi għall-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sa l-2006 għandhom ikunu ta' EUR 14,1559 biljun bil-prezzijiet ta' l-1999.

Dawk ir-rizorsi għandhom jitqassmu kull sena skond kif jidher fl-Anness II."

(f) Is-sub-paragrafu li ġej jidhol wara r-raba' sub-paragrafu ta' l-Artikolu 7(2):

"B'deroga mit-tieni, t-tielet u raba' sub-paragrafi, għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja, it-tqassim bejn l-oġettivi tar-rizorsi mill-*budget* għandu jsir kif ġej:

- 93,49% tal-Fondi Strutturali għandhom jiġu allokati lill-Oġettiv Nru. 1 (jiġifieri total ta' EUR 13,2343 biljun);
- 0,86% tal-Fondi Strutturali għandhom jiġu allokati lill-Oġettiv Nru. 2 (jiġifieri total ta' EUR 0,1212 biljun);
- 0,79% tal-Fondi Strutturali għandhom jiġu allokati lill-Oġettiv Nru. 3 (jiġifieri total ta' EUR 0,1116 biljun)."

(g) It-tieni sub-paragrafu ta' l-Artikolu 7(3) jinbidel b'dan li ġej:

"Għall-Objettiv Nru. 3, it-tqassim skond l-Istati Membri għandu jkun prinċipalment skond il-popolazzjoni eliġibbli, il-qagħda ta' l-impjiegi u l-gravità tal-problemi, bħalma huma l-emarginazzjoni soċjali (safejn hemm informazzjoni disponibbli għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja), il-livelli ta' l-edukazzjoni u t-taħriġ, u s-sehem tan-nisa fis-suq tax-xogħol."

(h) L-Artikolu 7(6) jinbidel b'dan li ġej:

"6. Għall-perijodu msemmi fl-ewwel sub-paragrafu tal-paragrafu 1, 5,35% ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji għall-Fondi Strutturali li hemm referenza għalihom fl-ewwel u t-tieni sub-paragrafi tal-paragrafu 1, għandhom jintużaw biex jiffinanzjaw inizjattivi Komunitarji.

0,65% ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji li hemm referenza għalihom fl-ewwel u t-tieni sub-paragrafi tal-paragrafu 1, għandhom jintużaw biex jiffinanzjaw miżuri innovativi u għajnuna teknika kif definit fl-Artikoli 22 u 23.

Għall-perijodu msemmi fit-tielet sub-paragrafu tal-paragrafu 1, 4,58% ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji għall-Fondi Strutturali li hemm referenza għalihom fit-tielet u r-raba' sub-paragrafi tal-paragrafu 1, għandhom jintużaw biex jiffinanzjaw l-inizjattivi Komunitarji Interreġ u EQUAL. L-inizjattivi Komunitarji Leader+ u URBAN ma għandhomx jiġu implimentati fir-Repubblika Ċeka, fl-Estonja, f'Ċipru, fil-Latvja, fil-Litwanja, fl-Ungerija, f'Malta, fil-Polonja, fis-Slovenja u fis-Slovakkja matul dan il-perijodu.

0,27% ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji li hemm referenza għalihom fit-tielet u r-raba' sub-paragrafi tal-paragrafu 1, għandhom jintużaw biex jiffinanzjaw l-għajnuna teknika kif definit fl-Artikolu 23. L-azzjonijiet innovattivi, kif definiti fl-Artikolu 22, ma għandhomx jiġu implimentati fir-Repubblika Ċeka, fl-Estonja, f'Ċipru, fil-Latvja, fil-Litwanja, fl-Ungerija, f'Malta, fil-Polonja, fis-Slovenja u fis-Slovakkja matul dan il-perijodu."

- (i) Is-sub-paragrafu li ġej jidhol wara r-raba' sub-paragrafu ta' l-Artikolu 11(2):

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja, bħala regola ġenerali, il-livell ta' nfiq li hemm referenza għalih fl-ewwel u t-tieni sub-paragrafi għandu jkun għall-inqas daqs l-ammont ta' l-infiq medju ta' kull sena f'termini reali milhuq fil-perijodu ta' referenza stabbilit b'koperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni u għandu jiġi stabbilit fid-dawl ta' ċirkostanzi makro-ekonomiċi ġenerali li jkunu jeżistu meta l-iffinanzjar iseħh, għalkemm għandhom jitqiesu ċerti sitwazzjonijiet ekonomiċi speċifiċi, bħalma huma l-privatizzazzjonijiet, il-livelli mhux tas-soltu ta' sforzi strutturali pubbliċi jew sforzi ekwivalenti min-naħa ta' l-Istat Membru matul il-perijodu ta' qabel u x-xejriet ekonomiċi nazzjonali."

- (j) Is-sentenza li ġejja tiżdied mat-tieni sub-paragrafu ta' l-Artikolu 14(1):

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja il-perijodu ta' programmazzjoni għandu jibda fid-data ta' l-adeżjoni u għandu jkopri l-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sal-31 ta' Diċembru 2006."

(k) Fl-Artikolu 20(1), il-kliem tal-bidu jinbidel b'dan li ġej: "Mingħajr ħsara għad-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 7(6), l-inizjattivi Komunitarji għandhom ikopru l-oqsma li ġejjin:".

(l) L-ewwel sub-paragrafu ta' l-Artikolu 22(1) jinbidel b'dan li ġej:

"Mingħajr ħsara għad-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 7(6), fuq l-inizjattiva tal-Kumissjoni u wara konsultazzjoni mal-kumitati msemmija fl-Artikoli 48 sa 51 fuq il-linji-gwida li għandhom jiġu segwiti fir-rigward tad-diversi tipi ta' azzjonijiet innovattivi, il-Fondi jistgħu jiffinanzjaw, sa limitu ta' 0,40% ta' l-iffinanzjar annwu rispettiv tagħhom, azzjonijiet innovattivi fuq livell Komunitarju. Dawn għandhom jinkludu studji, proġetti-pilota u skambji ta' esperjenza.".

(m) Fl-Artikolu 23, is-sentenza li ġejja tiddaħhal ware l-ewwel sentenza:

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja, il-limitu massimu għal dawn il-miżuri huwa stabbilit għal 0,27% ta' l-allokazzjoni annwali rispettiva ta' kull Fond allokat lil dawn l-ghaxar Stati Membri.".

(n) Is-sub-paragrafu li ġej jidhol wara l-ewwel sub-paragrafu ta' l-Artikolu 32(2):

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja, dan il-pagament akkont għandu jkun ta' 16% tal-kontribuzzjoni mill-Fondi għall-ghajnuna kkonċernata. Dan għandu jkun imqassam fuq sentejn ta' *budget*: 10% fl-ewwel sena, 6% fis-sena ta' wara.".

(o) Is-sub-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 52(4):

"Minkejja d-data speċifikata fl-Artikolu 30(2), l-infiq magħmul attwalment, li fir-rigward tiegħu l-Kummissjoni tkun irċeviet applikazzjoni għall-assistenza mir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja jew is-Slovakkja qabel id-data ta' l-adeżjoni u li tilhaq il-kondizzjonijiet imnizzla f'dan ir-Regolament, jista' jitqies bħala eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-Fondi mill-1 ta' Jannar 2004."

(p) Fl-Anness I-intestatura "Anness" jinbidel bl-intestatura "Anness I".

(q) Jiddaħhal l-Anness li ġej:

"ANNESS II
FONDI STRUTTURALI

Tqassim annwu ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji għall-perijodu
mid-data ta' l-adeżjoni sas-sena 2006 għar- Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru,
il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja
(li hemm referenza għalih fl-Artikolu 7(1))

(EUR miljun - prezzijiet ta' l-1999)

2004	2005	2006
3 453,5	4 754,7	5 947,6

"

3. 31999 D 0500: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/500/KE ta' l-1 ta' Lulju 1999 li tistabbilixxi l-allokazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji taħt l-istrument finanzjarju għall-gwida tas-sajd (SFGS) barra mir-reġjuni taħt l-Objettiv Nru. 1 tal-Fondi Strutturali għall-perijodu mis-sena 2000 sas-sena 2006 (ĠU L 194, 27.7.1999, p. 47).

(a) Il-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 1:

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja l-ammonti indikattivi jkopru l-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sa l-2006."

(b) Dan li ġej jiżdied ma' l-Anness:

"L-allokkazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji taħt l-istrument finanzjarju għall-gwida tas-sajd barra mir-reġjuni li jaqgħu taħt l-Objettiv Nru. 1 tal-Fondi Strutturali għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja għall-perijodu mid-data ta' l-ażżjoni sas- sena 2006

(EUR miljun (prezzijiet ta' l- 1999))

Stat Membru	Ammont ta' l-appropriazzjonijiet
Ir-Repubblika Ċeka	—
L-Estonja	—
Ċipru	3,0
Il-Latvja	—
Il-Litwanja	—
L-Ungerija	—
Malta	—
Il-Polonja	—
Is-Slovenja	—
Is-Slovakkja	—
Total	3,0

"

4. 31999 D 0501: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/501/KE ta' l-1 ta' Lulju 1999 li tistabbilixxi l-allokazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjoniet għall-impenji għall-Objettiv Nru. 1 tal-Fondi Strutturali għall-perijodu mis-sena 2000 sas-sena 2006 (ĠU L 194, 27.7.1999, p. 49).

(a) Il-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 1:

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja l-ammonti indikattivi jkopru l-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sas-sena 2006."

(b) Dan li ġej jiżdied ma' l-Anness I:

"L-allokkazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji
għall-Objettiv Nru. 1 tal-Fondi Strutturali
għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija,
Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja
għall-perijodu mid-data ta' l-ażżejżjoni sas-sena 2006

(EUR miljun (prezzijiet ta' l- 1999))

Stat Membru	Ammont ta' l-appropriazzjonijiet
	Reġjuni eliġibbli taħt l-Objettiv Nru. 1
Ir-Repubblika Ċeka	1 286,4
L-Estonja	328,6
Ċipru	—
Il-Latvja	554,2
Il-Litwanja	792,1
L-Ungerija	1 765,4
Malta	55,9
Il-Polonja	7 320,7
Is-Slovenja	210,1
Is-Slovakkja	920,9
Total	13 234,3

"

5. 31999 D 0502: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/502/KE ta' l-1 ta' Lulju 1999 li tfassal il-lista tar-reġjuni li jaqgħu taht l-Objettiv Nru. 1 tal-Fondi Strutturali għall-perijodu mis-sena 2000 sas-sena 2006 (ĠU L 194, 27.7.1999, p. 53).

(a) Il-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 1:

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja din il-lista tghodd mid-data ta' l-adeżjoni sal-31 ta' Diċembru 2006."

(b) Fl-Anness I, dan li ġej jidhol qabel l-iskrizzjonijiet li għall-Ġermanja:

"Ir-Repubblika Ċeka ²

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"L-Estonja ²

Eesti"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Awstrija:

"Il-Latvja ²

Latvija

Il-Litwanja ²

Lietuva

L-Ungerija ²

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld

Malta ²

Malta"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Il-Polonja ²

Dolnośląskie

Kujawsko-Pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie

Opolskie
Podkarpackie
Podlaskie
Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-Mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Is-Slovenja ²

Slovenija

Is-Slovakkja ²

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko

⁽²⁾ Lista li tghodd mid-data ta' l-adeżjoni sal-31 ta' Diċembru 2006."

6. 31999 D 0503: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/503/KE ta' l-1 ta' Lulju 1999 li tistabbilixxi l-limitu tal-popolazzjoni għal kull Stat Membru taht l-Objettiv Nru. 2 tal-Fondi Strutturali għall-perijodu mis-sena 2000 sas-sena 2006 (ĠU L 194, 27.7.1999, p. 58).

(a) Il-paragrafu li ġej jizdied ma' l-Artikolu 1:

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja l-perijodu kkonċernat jibda jgħodd mid-data ta' l-adeżjoni sas-sena 2006."

(b) L-Anness jinbidel b'dan li ġej:

"ANNESS

li jiffissa l-limitu tal-popolazzjoni ghal kull Stat Membru
taht l-Objettiv Nru. 2 tal-Fondi Strutturali għall-perijodu mis-sena 2000 sas-sena 2006

Stat Membru	Limitu tal-popolazzjoni (kull elf abitant)
Il-Belġju	1 269
Ir-Repubblika Ċeka	370 ^(*)
Id-Danimarka	538
Il-Ġermanja	10 296
L-Estonja	— ^(*)
Il-Greċja	—
Spanja	8 809
Franza	18 768
L-Irlanda	—
L-Italja	7 402
Ċipru	213 ^(*)
Il-Latvja	— ^(*)
Il-Litwanja	— ^(*)
Il-Lussemburgu	118
L-Ungerija	— ^(*)
Malta	— ^(*)
L-Olanda	2 333
L-Awstrija	1 995
Il-Polonja	— ^(*)
Il-Portugall	—
Is-Slovenja	— ^(*)
Is-Slovakkja	192 ^(*)
Il-Finlandja	1 582
L-Isvezja	1 223
Ir-Renju Unit	13 836

(*) Għall-perijodu mid-data ta' l-ażzezzjoni sas-sena 2006."

7. 31999 D 0504: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/504/KE ta' l-1 ta' Lulju 1999 li tistabbilixxi l-allokazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjoni għall-impenji għall-Objettiv Nru. 2 tal-Fondi Strutturali għall-perijodu mis-sena 2000 sas-sena 2006 (ĠU L 194, 27.7.1999, p. 60).

(a) Il-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 1:

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja l-ammonti indikattivi jkopru l-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sas-sena 2006."

(b) Dan li ġej jiżdied ma' l-Anness I:

"L-allokkazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji
għall-Objettiv Nru. 2 tal-Fondi Strutturali
għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija,
Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja
għall-perijodu mid-data ta' l-ażżjoni sas-sena 2006

(EUR miljun (prezzijiet ta' l- 1999))

Stat Membru	Appropriazzjonijiet
Ir-Repubblika Ċeka	63,3
L-Estonja	—
Ċipru	24,9
Il-Latvja	—
Il-Litwanja	—
L-Ungerija	—
Malta	—
Il-Polonja	—
Is-Slovenja	—
Is-Slovakkja	33,0
Total	121,2

"

8. 31999 D 0505: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/505/KE ta' l-1 ta' Lulju 1999 li tistabbilixxi l-allokazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji għall-Objettiv Nru. 3 tal-Fondi Strutturali għall-perijodu mis-sena 2000 sas-sena 2006 (ĠU L 194, 27.7.1999, p. 63).

(a) Il-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 1:

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja l-ammonti indikattivi jkopru l-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sas-sena 2006."

(b) Dan li ġej jizdied ma' l-Anness:

"L-allokkazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji
għall-Objettiv Nru. 3 tal-Fondi Strutturali
għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija,
Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja
għall-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sas-sena 2006

(EUR miljun (prezzijiet ta' l- 1999))

Stat Membru	Appropriazzjonijiet
Ir-Repubblika Ċeka	52,2
L-Estonja	—
Ċipru	19,5
Il-Latvja	—
Il-Litwanja	—
L-Ungerija	—
Malta	—
Il-Polonja	—
Is-Slovenja	—
Is-Slovakkja	39,9
Total	111,6

"

9. Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-12 ta' Mejju 2000 li tistabbilixxi l-allokazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji għall-inizjattiva Komunitarja EQUAL għall-perijodu mis-sena 2000 sas-sena 2006 (C(2000) 1221).

(a) Il-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 1:

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja l-ammonti indikattivi jkopru l-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sas-sena 2006."

(b) Dan li ġej jiżdied ma' l-Anness:

"Allokazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji
għall-inizjattiva Komunitarja EQUAL
għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija,
Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja
għall-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sas-sena 2006

(EUR miljun (prezzijiet ta' l- 1999))

Stat Membru	Ammont ta' l-appropriazzjonijiet
Ir-Repubblika Ċeka	28,4
L-Estonja	3,6
Ċipru	1,6
Il-Latvja	7,1
Il-Litwanja	10,5
L-Ungerija	26,8
Malta	1,1
Il-Polonja	118,5
Is-Slovenja	5,7
Is-Slovakkja	19,7
Total	223,0

"

10. Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Lulju 2000 li tistabbilixxi allokkazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji għall-inizjattiva Komunitarja Interreg għall-perijodu mis-sena 2000 sas-sena 2006 (C(2000) 1223).

(a) Il-paragrafu li ġej jizdied ma' l-Artikolu 1:

"Għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja l-ammonti indikattivi jkopru l-perijodu mid-data ta' l-adeżjoni sas-sena 2006."

(b) Dan li ġej jizdied ma' l-Anness:

"Allokazzjoni indikattiva skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji
għall-inizjattiva Komunitarja Interreg
għar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija,
Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja
għall-perijodu mid-data ta' l-ażżejżjoni sas-sena 2006

(EUR miljun prezżijiet ta' l- 1999))

Stat Membru	Ammont ta' l-appropriazzjonijiet
Ir-Repubblika Ċeka	60,9
L-Estonja	9,4
Ċipru	3,8
Il-Latvja	13,5
Il-Litwanja	19,9
L-Ungerija	60,9
Malta	2,1
Il-Polonja	196,1
Is-Slovenja	21,0
Is-Slovakkja	36,8
Total	424,4

"